

【重要】新型コロナウイルス関連

(American Hospitals Dubai で発行される「出国前検査証明」の情報の更新
(引き続き有効です))

令和3年4月22日
在ドバイ日本国総領事館

【ポイント】

「American Hospitals Dubai」が発行する「出国前検査証明」の任意書式に記載される検体名「NSP」及び「NPS」は、いずれも鼻咽頭検体を示す「Nasopharyngeal Swab」の略称であることを確認しました。

【本文】

1 「American Hospitals Dubai」の検査証明

ドバイで取得可能な「出国前検査証明」の検査施設の一つである同院の任意書式による検査証明について、これまで検査検体 (Sample type) に「NSP」と記載されるとご案内しておりましたが、本日
在留邦人の方から「NPS」との記載となっているとの情報がもたらされました。それを受けて、当館から病院側に確認した結果、同院が記載している略称である「NSP」及び「NPS」は、いずれも鼻咽頭検体を示す「Nasopharyngeal Swab」の略称であることが確認されました。

ただし、スムーズな搭乗、入国のため、同院の証明を持って日本に渡航する方は、本メール又は当館ホームページの関連箇所を提示できるようご準備をお願いします。

※The Consulate-General of Japan in Dubai has confirmed with American Hospitals in Dubai that “NPS / NSP” on the test result as sample is an abbreviation for “Nasopharyngeal Swab”.

2 留意事項

(1) その他のドバイにおける検査施設の情報は、4月20日の領事メール及び当館ホームページに掲載しているとおりです。スムーズな入国のために、可能な限り日本政府指定の書式で「出国前検査証明」を取得することをお勧めします。

(2) 検査施設側の対応は随時変更されうるので、受検前に各施設に詳細を問い合わせた上で受検し、証明書が発行された後に指定の情報の記載があるか等、各自で内容を良く確認した上で、出発空港のチェックインカウンターに持参してください。

【本件に関する参照先】

○当館領事メール

(4月1日付：UAE から日本に入国する場合の出国前検査証明携行の義務化、その他留意事項)

https://www.dubai.uae.emb-japan.go.jp/newhp/20210401rev_update.pdf

(4月19日付：「出国前検査証明」の厳格化／記載内容を出発前に各自で確認してください！)

https://www.dubai.uae.emb-japan.go.jp/newhp/20210419rev_update.pdf

(4月20日付：MEDICLINIC MIDDLE EAST での「出国前検査証明」の取得は避けてください (検査施設情報の更新))

https://www.dubai.uae.emb-japan.go.jp/newhp/20210420rev_update.pdf

○日本政府指定書式「出国前検査証明」

(アラビア語—英語併記) <https://www.mhlw.go.jp/content/000769785.pdf>

(日本語—英語併記) <https://www.mhlw.go.jp/content/000769988.pdf>

在ドバイ日本国総領事館

電話 : +971-(0)4-293-8888 (日～木曜 08:00-16:00、ラマダン中は 08:00-14:00)

所在地 : 28th Floor, Dubai World Trade Centre, UAE

メール : ryouji@du.mofa.go.jp

ホームページ : http://www.dubai.uae.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html

※本メールは、在留届提出者及びたびレジに登録されている方に送付しています。

※在留届の「変更届」及び「帰国届」をご提出される方はこちら。

http://www.dubai.uae.emb-japan.go.jp/itpr_ja/visa_orr.html
